

ব্রজতো ফিল্ম কর্পোরেশন-  
লিমিটেডের  
প্রথম অবদান



# ধর্মপথ

পাথালিনা  
বি. কে. দালাল

সুবিলাসক  
আর্থাভ্যাসন প্রিন্টার

—দি রজনী ফিল্ম কর্পোরেশন লিমিটেডের নিবেদন—

## “চলার পথে”

৩৩-৫০

চিত্রনাট্য ও পরিচালনা

:বি, কে, দালাল

কাহিনীকার	...	সরোজেন্দ্র রায়
গীতিকার	...	সুবোধ রায়
সুরশিল্পী	...	সমরেশ চৌধুরী
আলোকচিত্রে	...	রবীন মজুমদার
শব্দযন্ত্রী	...	ঋত্বিক বন্দ্যোপাধ্যায়
স্থির-চিত্র	...	বিশ্বনাথ ধর
বস্ত্র সঙ্গীত	...	হিন্দুস্থান অর্কেস্ট্রা পার্টি
শিল্প-নির্দেশক	...	সুধীর খাঁ
রাসায়নিক	...	বেঙ্গল ফিল্ম ল্যাবরেটরী
মৃত্যু পরিকল্পনা	...	সবিতা ঘোষ
সম্পাদনা	...	ভোলা আচ্য
বিদ্যায়-নিয়ন্ত্রণ	...	প্রভাস ভট্টাচার্য্য
প্রধান বাবস্থাপক	...	দেবেন বোস
বাবস্থাপনা	...	গোপাল দে, রবীন বানার্জী
রূপসজ্জা	...	কান্তিক, অনিল, ছল্লাল

—সহকারীগণ—

পরিচালনায় : বিশ্বনাথ চন্দ্র, সুধাংশু মুখার্জী, সাতকড়ি দত্ত

আলোক-চিত্রে : প্রমথ দাশ, প্রফুল্ল সিংহ

শব্দযন্ত্রে : কৃষ্ণপ্রধান, বিশ্বনাথ তেওয়ারী, ভোলানাথ আখলী

সম্পাদনায় : নিকুঞ্জ ভট্টাচার্য্য

স্থিরচিত্রে : মধু ধর

—সৌজাতায়—

থগেন ঘোষের—আদর্শ মিস্ট্র ভাণ্ডার—মানিকতলা

কমলা ইঞ্জিনিয়ারিং ওয়ার্কস—হালদীবাগান

গ্রাশনাল সাউণ্ড ষ্টুডিওতে—আর-সি-এ শব্দযন্ত্রে গৃহীত

চলার পথে

দেশের বুকে দুর্ভোগের ঘন-ঘটা চলেছে। মন্বন্তরের করাল গ্রাসে কত লোক অকালে জীবন হারালো, তার ইয়ত্ন নেই।

যারা পারলো, তারা গাঁয়ের মায়া ত্যাগ করে চলে এলো সহরে—ছুমঠো অন্নের আশায়।

নীলাধরও এলো তাদের সাথে—মাতৃহারা গৌতমকে বুকে নিয়ে।

### ভূমিকায়

\*দেবী মুখার্জী\* বনানী চৌধুরী,  
বি, এ, \*সমর রায়\* ফণী বিশ্বাবিনোদ\*  
অনিল\* আদিত্য\* নারায়ণ\* মাষ্টার  
টুটুল\* নির্মল\* স্কুমার চ্যাট্টা\*  
(এ) \*বিশ্বনাথ\* \*কান্তি দে\* ভোলা  
গুহ\* বৈগনাথ গুপ্ত\* আশুতোষ\*  
হুর্গাদাস\* বৈগনাথ বন্দ্যো\* মুরারী\*  
অচিন্ত্য\* রাজকুমার\* আদিত্য রায়\*  
শ্রামণী\* ছায়া\* নির্মলা\* লিলি\*  
ছবি\* প্রতিমা\* অলকা\* মিতা\*  
রমা\* রানী\* রুবি\* রেখা\* মায়\*  
রমা নেহেরু (নৃত্যশিল্পী)



নির্মল সহর। কেউ কারোর পানে চায় না! খিদের জ্বালায় ছেলে কেঁদে উঠে। নীলাধরের বুকের সাগরেও সমস্তা ও দ্বন্দ্বের ঢেউ ওঠে, চোখের কানায় মেহের জল হ'য়ে উপছে পড়ে।

এক গভীর রাতে গৌতমকে এক অনাথ আশ্রমের দরজায় ফেলে নীলাধর চলে গেল দূরে—বহু দূরে—  
বিশ বছর কেটে গেছে!

দেশের কত কি গুলট পালট হয়ে গিয়েছে। এক ধনী তার একমাত্র কন্যা লিলিকে নিয়ে দেশে ফিরে এলো।

চলার পথে

ফিরে গৌতমের খোঁজ করলো অনেক,  
কিন্তু কোনও সন্ধানই পেলেনা তার—  
আশ্রমও তখন উঠে গেছে—।

মিলার কোম্পানীর মালিক বিরাট  
ধনী। গৌতম তাঁরই কারখানারই  
একজন শ্রমিক। শ্রমিকদের জব্দ  
রাখতে মালিকদের জবরদস্তি আইন  
কাহ্ননের বিরুদ্ধে সৈ জানায় প্রতিবাদ ;



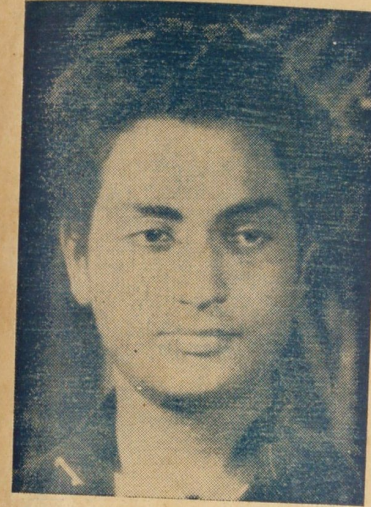
সন্ন্যাসীর গান

ছানো আঘাত আরো আঘাত  
আরো ব্যথা অপমান,  
আশান হলো যে সোনাঙ্ক ধরণী  
কাঁদে ভূখা ভগবান  
ধরার ধুলিরে শত অনাচার পাপ  
মলিন করেছে পুঞ্জিত অভিশাপ  
শঙ্কা নাহিরে কঙ্কাল গাহে  
সর্বহারার গান।  
অনাধিনী আজ অন্নপূর্ণা  
ভিক্ষা মাগিছে হায়।  
তিলে তিলে কত প্রাণ বলি দিল  
বঞ্চিত অসহার  
ভাষা নেই আছে ক্রন্দন হাহাকার  
নাই কোন আশা নাই কোন প্রতিকার  
মৃতের পৃথিবী শুধু চেয়ে দেখে  
মৃত্যুর অভিজান।  
—হুবোধ রায়

কিন্তু তাতে কোনও ফল হয় না  
তখন সে কারখানার সমস্ত শ্রমিকদের  
করে সজ্জবদ্ধ, মালিক টাকা পয়সা  
দিয়ে তাদের কাউকে কাউকে হাত  
করতে চায়।

সজ্জবর্ষ বেধে ওঠে। গৌতমের  
বিদ্রোহী মন গর্জে ওঠে।

সেদিন মডার্ণ থিয়েটারে নারী  
প্রগতি সজ্জবের সাহায্য রজনী। দেব-  
দাসের অভিনয় সবে মাত্র শুরু হয়েছে।  
হঠাৎ ষ্টেজে লাগলো আগুন। যে  
যেদিকে পারলে ছুটে গেলো, লিলি



কারখানার শ্রমিকদের কেউ একজন  
হবে। তাই সে গোপন করে গেলো  
নিজের সত্যিকারের পরিচয়। কিন্তু  
যেদিন গৌতম সতীর্থদের ছুঁতে নিশীথ  
রাড্বে নীলাক্ষর চৌধুরীর গৃহে হানা  
দিল, সেদিন লীলির মিথ্যা পরিচয়—  
তার কাছে ধরা পড়ে গেলো।

লিলির গান

তোমার গান যে নয়নের কোনে,  
আমার প্রণয় মনে  
তুমি আমি আছি মন দেওয়া নেওয়া  
তাই নয় তাই নয় অকারণে  
তোমার গান যে.....  
বন মর্শ্বরে জাগেরে মধু বৃহন্দ  
দখিণা বাতাস আনিল কি মৃগী গন্ধ ?  
গোপন কথাটা চাঁদ হয়ে জাগে  
স্মোর অঁখি বাতায়নে।  
সরমে স্মিধায় দূরে যেতে চাই  
সে টানে হুমুখ পানে  
যে প্রেম লুকতে চাই সযতনে  
সে ফোটে লতা বিতানে।  
মায়াব কাঁজল ভীকু অঁখি পাতে লেখা  
মন নিকুঞ্জে গাহে নিতি কুহু কেকা  
সোনার হরিণী ছোটে কি তাই  
কাঁদ পাতা মায়া কাননে ?  
—হুবোধ রায়

পার্কতীর ভূমিকায় নেমেছিলো,  
সেও ছুটে বেরিয়ে এলো রাতায়  
তার ড্রাইভারের খোঁজে। ভিড়ের  
মাঝে হঠাৎ একখানি মটর এসে  
তাকে মারলো ধাক্কা, অজ্ঞান হয়ে  
মাটিতে পড়লো লুটিয়ে। গৌতম  
তখন সেই পথে বাসায় ফিরছিলো,  
লীলির এই অবস্থা দেখে তাড়াতাড়ি  
ভিড় ঠেলে তার সেবায় এগিয়ে গেল।  
সেবার বিনিময়ে নতুন পরিচয়  
গড়ে উঠলো—লিলি বুঝতে পারলে  
গৌতম নিশ্চয়ই তার বাবার

নারীর শাশ্বতরূপ ফুটে উঠলো  
তার মনের দ্বারে অগোচরে—অতি  
সঙ্গোপনে। তবু মনের ভিতর  
চলছিলো দ্বন্দ্ব।

তখনও চলছে কারখানার ধর্মঘট।  
নীলাশ্বর গোঁতমকে ডেকে এনে  
দেখালো অনেক প্রলোভন, অহুরোধও  
করলো অনেক, কিন্তু গোঁতম  
জানিয়ে দিল কড়া জবাব। ক্রোধে



### লিলির গান

অশ্রু সায়রে নব আশা জাগে  
আখির অতল তলে  
তোমার স্মৃতি যে, মনের আকাশে  
শুক তারা সম জ্বলে  
মোর যত গান আশা নিরাশার  
স্মরণ বীণায় তোলে বন্ধার—  
হৃদয়ের চাঁদ ছায়া রচে মোর  
মর্শের শত দলে  
ক্ষণে ক্ষণে আমি ভুল করে  
সিঁথি মূলে  
পরশ লভেছি তোমারি পূজার ফুলে  
মোর খেলাঘরে ভীকু ছায়া সম  
যদি কোনও দিন এস নিরূপম,  
জীবনের পথে হবে পরিচয়  
হাসি গানে আঁধি জলে।  
—সুবোধ রায়

তিনি গোঁতমকে সাজা দেওয়ার হুকুম  
দিলেন। তাতেও সে টললো  
না। চাবুকের ঘায়ে তার দেহ  
দিয়ে রক্ত ঝরতে লাগলো—গায়ে  
যে জামাটা ছিলো তা শতছিন্ন হয়ে  
গেলো, তারই ফাঁকে নীলাশ্বর  
দেখতে পেলো গোঁতমের গলার  
ছোট্ট পদকটা। আরও এগিয়ে গেলেন।  
—যা দেখলেন তাতে নীলাশ্বরের  
সামনে সমস্ত পৃথিবী অন্ধকার মনে  
হলো।

গোঁতম ছাড়া পেয়ে চলে গিয়েছে।  
নীলাশ্বর রুদ্ধবার কক্ষে বসে আপন  
মনে কি লিখে চলেছেন।